

**Consejo de Seguridad**

Sexagésimo año

*Provisional***5116<sup>a</sup>** sesión

Viernes 28 de enero de 2005, a las 10.30 horas

Nueva York

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Mayoral . . . . .	(Argentina)
<i>Miembros:</i>	Argelia . . . . .	Sr. Baali
	Benin . . . . .	Sr. Saizonou
	Brasil . . . . .	Sr. Valle
	China . . . . .	Sr. Wang Guangya
	Dinamarca . . . . .	Sra. Løj
	Estados Unidos de América . . . . .	Sr. Holliday
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Dolgov
	Filipinas . . . . .	Sr. Mercado
	Francia . . . . .	Sr. Duclos
	Grecia . . . . .	Sr. Vassilakis
	Japón . . . . .	Sr. Kitaoka
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sr. Carrick
	República Unida de Tanzania . . . . .	Sr. Mahiga
	Rumania . . . . .	Sr. Dumitru

**Orden del día**

La situación en Georgia

Informe del Secretario General sobre la situación en Abjasia (Georgia)  
(S/2005/32)

---

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina C-154A.



*Se abre la sesión a las 11.00 horas.*

### **Aprobación del orden del día.**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Georgia**

#### **Informe del Secretario General sobre la situación en Abjasia (Georgia) (S/2005/32)**

**El Presidente:** Deseo informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Georgia en la que solicita que se le invite a participar en el examen del tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con la anuencia del Consejo, se invite a dicho representante a participar en el debate sin derecho de voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Kaladze (Georgia) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**El Presidente:** El Consejo de Seguridad iniciará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con lo acordado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento A/2005/32, que contiene el informe del Secretario General sobre la situación en Abjasia (Georgia).

Quisiera señalar a la atención de los miembros el documento A/2005/45, que contiene una carta de fecha 26 de enero de 2005 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Georgia ante las Naciones Unidas. Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento A/2005/48, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está listo para someter a votación el proyecto de resolución que tiene ante sí. De no haber objeciones, procederé ahora a someter a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

#### *Votos a favor:*

Argelia, Argentina, Benin, Brasil, China, Dinamarca, Francia, Grecia, Japón, Filipinas, Rumania, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Unida de Tanzania, Estados Unidos de América.

**El Presidente:** Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución queda aprobado por unanimidad como resolución 1582 (2004).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 11.05 horas.*